

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ ЕАЭС KG417/044.RU.02.04357



Серия KG № 0234805

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общество с ограниченной ответственностью "Союз маркировки и сертификации" № KG 417/КЦА.ОСП.044 от 31 октября 2022 выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭ КР; Место нахождения: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул.Абдрахманова, д. 176, кв. 107; Место осуществления деятельности: ул.Абдрахманова, д. 176, кв. 107; тел: +996553059991; электронная почта: sms.kgz@mail.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью ФИРМА "ЦИКЛ"  
Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, 601914, Владимирская область, город Ковров, улица Комсомольская, дом 116Б, строение 10  
Основной государственный регистрационный номер: 1033302201855  
Телефон: +74922779914, адрес электронной почты: cicle@cicle.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью ФИРМА "ЦИКЛ"  
Место нахождения и адрес мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: Российская Федерация, 601914, Владимирская область, город Ковров, улица Комсомольская, дом 116Б, строение 10

**ПРОДУКЦИЯ** Средства малой механизации садово-огородного и лесохозяйственного применения: опрыскиватель аккумуляторный, торговая марка "Жук", артикулы ОРА 412; ОРА 416; ОА-1; ОА-2; ОА-3. Продукция изготовлена в соответствии с ТУ 4737-111-32910063-2020 «Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 12 л, артикул ОРА 412, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 16 л, артикул ОРА 416, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 2 л, артикул ОА-2, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 3 л, артикул ОА-3, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 1,5 л, артикул ОА-1», серийный выпуск

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8424419000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технический регламент Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011), Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протокола испытаний № ПР-15585/ЭЛ от 14.11.2025, выданного испытательной лабораторией Товарищества с ограниченной ответственностью "Элесар", аттестат аккредитации KZ.T.02.2418; Акта о результатах анализа состояния производства № АСП 002003 от 28.10.2025; выданного ОС ООО «Союз маркировки и сертификации» аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ИЛ.166, эксперт Жаныбеков Адилет Жарыбекович; Обоснования безопасности № ОА-01 ОБ от 23.10.2025 года, ОРА-01 ОБ от 23.10.2025 года; Схема сертификации: 1с


**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Перечень стандартов согласно приложению №1 (бланк № 0172724). Срок службы указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Сертификат соответствия распространяется на продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: 09.01.2025 г.

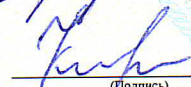
СРОК ДЕЙСТВИЯ С 19.11.2025

ПО 18.11.2030

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

  
(Подпись)

  
(Подпись)

М.П. Токтогонов Адиль Нурланович

(ФИО)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(ФИО)

**ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ**

№ ЕАЭБ KG417/044.RU.02.04357

Сериясы KG № 0234805

**СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН** "Маркировка жана Сертификация биримдиги" жоопкерчилиги чектелген коому Экономика министирлигине караштуу Кыргыз Аккредиттөө Борбору тарабынан 31 тогуздун айы 2022ж. берилген № KG 417/КЦА,ОСП.044 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Абдрахманова к. 176 у., 107 кв.; Дареги: Абдрахманова к. 176 у., 107 кв.; тел: +996553059991; электрондук почтасы: sms.kgz@mail.ru;

**БИЛДИРҮҮЧҮ** Жоопкерчилиги чектелген коом ФИРМА "ЦИКЛ"  
Жайгашкан жери (юрдикалык жактын дареги) жана иш жүргүзгөн жердин дареги: Россия Федерациясы, 601914, Владимир облусу, Ковров шаары, Комсомольская көчөсү, 116Б үйү, 10-имарат  
Негизги мамлекеттик каттоо номери: 1033302201855  
Телефон: +74922779914, электрондук почтасы: cicle@cicle.ru

**ӨНДҮРҮҮЧҮ** Жоопкерчилиги чектелген коом ФИРМА "ЦИКЛ"  
Продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзүлгөн жердин жайгашкан жери жана дареги: Россия Федерациясы, 601914, Владимир облусу, Ковров шаары, Комсомольская көчөсү, 116Б үйү, 10-имарат

**ПРОДУКЦИЯ** Багбанчылык-огороддук жана токой чарбалык колдонуудагы чакан механизация каражаттары: батарея менен иштеген чачыраткыч, соода маркасы "Жук", артикулдар ОРА 412; ОРА 416; ОА-1; ОА-2; ОА-3. Продукциялар ТУ 4737-111-32910063-2020 «Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 12 л, артикул ОРА 412, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 16 л, артикул ОРА 416, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 2 л, артикул ОА-2, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 3 л, артикул ОА-3, Опрыскиватель аккумуляторный ТМ "Жук" 1,5 л, артикул ОА-1» ылайык чыгарылат, сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8424419000

**ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК** Технический регламент Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011), Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

**СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ** 14.11.2025 ж. № ПР-15585/ЭЛ сыноо протоколу, "Элесар" жоопкерчилиги чектелген Шериктештигинин сыноо лабораториясы тарабынан берилген аккредитация аттестаты KZ.T.02.2418; 28.10.2025 ж. № АСП 002003 өндүрүштүн абалын талдоонун натыйжалары боюнча акт, ОС ООО «Союз маркировки и сертификации», аккредитациялоо аттестаты № KG 417/КЦА.ИЛ.166 берилген, эксперт Жаныбеков Адилет Жарыбекович; Коопсуздукту актоо № ОА-01 ОБ от 23.10.2025 ж., ОРА-01 ОБ от 23.10.2025 ж.; Сертификациянын схемасы: 1с


**КОШУМЧА МААЛЫМАТ** Тиркемеге ылайык стандарттардын тизмеси №1 (бланк № 0172724). Кызмат мөөнөтү продукцияга тиркелген жеткирүү жана/же эксплуатациялык документтерде көрсөтүлгөн. Шайкештик сертификаты 09.01.2025-ж. изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн продукциянын тандалып алынган үлгүлөрүн (пробаларын) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган продукцияга таркатылат.

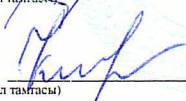
ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 19.11.2025 ж. баштап

18.11.2030 ж. чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))

  
(кол тамгасы)

  
(кол тамгасы)

М.О. Токтогонов Адиль Нурланович

(фамилиясы, аты-жөнү)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(фамилиясы, аты-жөнү)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

№ 1

к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/044.RU.02.04357



Серия KG № 0172724

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технических регламентов

Наименование и обозначение стандарта, нормативного документа	Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа
1	2
ГОСТ IEC 60745-1-2011 "Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	стандарт в целом
ГОСТ 17770-86 "Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам"	раздел 4
ГОСТ 12.2.030-2000 "Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	раздел 4
ГОСТ CISPR 14-1-2015 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	раздел 4
ГОСТ CISPR 14-2-2016 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"	разделы 4 и 5, подраздел 7.2

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Токтогонов Адиль Нурланович

(ФИО)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(ФИО)



ТИРКЕМЕ

№ 1

шайкештик сертификатына № EAЭБ KG417/044.RU.02.04357

Серия KG № 0172724

Техникалык регламенттеринин талаптарын сактоосун камсыздаган, ыктыярдуу негизинде колдонулган стандарттар жөнүндө маалымат

Стандарттын, ченемдик документтин аталышы жана белгилениши	Стандарттын бөлүмү (пункт, пунктча), нормативдик документтин
1	2
ГОСТ IEC 60745-1-2011 "Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	жалпысынан стандарт
ГОСТ 17770-86 "Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам"	бөлүм 4
ГОСТ 12.2.030-2000 "Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	бөлүм 4
ГОСТ CISPR 14-1-2015 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	бөлүм 4
ГОСТ CISPR 14-2-2016 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"	4 жана 5-бөлүмдөр, 7.2-бөлүмчө

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))



М.О. Токтогонов Адиль Нурланович

(фамилиясы, аты-жөнү)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(фамилиясы, аты-жөнү)